

القلب واظهار الايمان» وقد شقوه من «نفق» راج او رغب فيه ، وليس بين المعنيين تناسب ، واضطروا لتعليه الى استعارة خروج اليربوع من نافقائه فقالوا : «ومنه اشتقاق المناق في الدين» وهو تكلف نحن في غنى عنه اذا عرفنا ان «نفاق» في الحبشية معناها الهرطقة ، او البدعة ، او الضلال في الدين . وهي من التعبيرات النصرانية التي شاعت فسي الحبشية بدخول النصرانية فيها .

وكذلك لفظ «الحواري» شقه صاحب القاموس من «حار» بمعنى البياض ، وقال في معنى الحواري انه سمي بذلك لخلوص نية الحوارين ونقاء سريرتهم او لانهم كانوا يلبسون الثياب البيض ، والاطهر ان هذه اللفظة معرب «حواري» في الحبشية ، ومعناها فيها «الرسول» وهو المعنى المراد بها في العربية تماما .

وكذلك «برهان» وقد شقها صاحب القاموس من «برهن» وشقها غيره من «بره» بمعنى القطع وأن النون زائدة فيها ، وهي في الحبشية «برهان» أي النور ، او الايضاح ، مشتقة من «بره» عندهم أي اتضح او أثار .

وقس على ذلك كثيرا من أمثاله ، كالمصحف ، فانه حبشي من «صحف» أي كتب ، والمصحف الكتاب . ناهيك بأسماء الحيوانات ، او النباتات ، او نحوها . فان «عنبسة» من أسماء الاسد عند العرب ، وهي اسم الاسد بالحبشية .

وقد اخذوا عن العبرانية كثيرا من الالفاظ الدينية : كالحج ، والكاهن ، والماشوراء ، وغيرها ، وأكثرها نقل الى الصيغ العربية لتقارب اللفظ والمعنى في اللغتين لانهما شقيقتان ، ويضيق هذا المقام عن ايراد الامثلة .

ولا ريب ان العرب اقتبسوا كثيرا من الالفاظ السنسكريتية ممن كان